FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

93 — 42

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Ontario — District No.: 93 Lincoln — S. District No.: 9 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 3 St George (ward) — St Catharines (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A D McMillan — Enumerator. / Recenseur. — June 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township, ward, parish, city, town or village. Enter as municipality and 1 lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton, quartier, paroisse, cité, ville ou village. Inscrire la municipalité et le no. du lot ou subdivision, si en canton, dans la paroisse. Rue et no. du maison pour la cité, la ville ou village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié(e) ou veuf (ve).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as "Smith's Foundry shop," in using factory, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans le cas d'une "fonderie," "boutique," "usine," "chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines passées en 1910 à un emploi autre que le principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier.	Hours of working time per week at other work. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que le principal métier ou emploi, s'il y en a.	Time of operation per year in the factory. / Nombre de semaines par année de travail à l'usine.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months of school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. / Peut parler l'anglais ou le français.	Can both read and write. / Peut lire et écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	132	137	Steimer Joseph	73 Augusta	m	Head	m	July	1878	32	U.S.A.	1883		German	Canadian	R. Catholic	foreman	6	3	33	no	yes	no	Boiler Shop	52		55		780		2500		38		yes	yes	E			
2	146	151	" Rosella	"	f	wife	m	March	1883	24	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none												100		13		yes	yes	E			
3			" Leo	"	m	son	S	Oct	1906	2	O			German	Canadian	R. Catholic																							
4	133	138	Hughes Celia	73½ Augusta	f	Head	W	Nov	1853	57	Ireland	1876		Irish	Canadian	R. Catholic	none												300		26		no	no	E			
5			" Edward	"	m	son	S	Apr	1886	25	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter	1	6	03	no	yes	no	Houses	50		50		875		35			yes	yes	E			
6	134	139	" Joseph	"	m	son	S	June	1888	22	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter	1	6	03	no	yes	no	Houses	50		50		750		30			yes	yes	E			
7	134	139	Beard William	75 Augusta	m	Head	m	March	1863	48	U.S.A.	1904	1908	Scotch	Canadian	Presbyterian	Boiler maker	6	6	33	no	yes	no	Shop	52		55		625			500		13		yes	yes	E			
8			" Susan	"	f	wife	m	May	1862	49	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none													40		26		yes	yes	E			
9			" Maud	"	f	daughter	S	Jan	1896	15	U.S.A.	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	none													450		7	92	yes	yes	E			
10			" William	"	m	son	S	Jan	1900	11	U.S.A.	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	none													300		7	92	yes	yes	E			
11	135	140	Hornburger Helen	77 Augusta	f	Head	W	Sept	1849	64	O			German	Canadian	Presbyterian	none													250		20		yes	yes	E			
12			" Nellie	"	f	Gr. daughter	S	May	1894	17	O			German	Canadian	Presbyterian	knitter	7	6	21	no	yes	no	Knitting factory	50		57		300			200		26		yes	yes	E			
13	150	155	Longsberry Malem	"	m	Brother	S	June	1862	48	O			German	Canadian	Presbyterian	laborer	6	9	21	no	yes	no	Factory	50		60		500			200		13		yes	yes	E			
14	136	141	McCaffery Maria	15 Page	f	Head	W	Dec	1857	53	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none													160		13		yes	yes	E			
15			" Michael E	"	m	son	S	Aug	1878	32	O			Irish	Canadian	R. Catholic	laborer	1	7	32	no	yes	no	Canal	36		60		525			1000		21		yes	yes	E			
16			O'Brien Margaret	"	f	Gr. daughter	S	June	1897	13	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E			
17	151	156	" Vallen	"	m	Gr. son	S	Oct	1901	9	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	9½	yes	yes	E			
18	137	142	Baker William	17 Page	m	Head	m	May	1853	70	England	1856		English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E			
19	153	157	" Annie	"	f	wife	m	Aug	1844	66	O			Scotch	Canadian	Methodist	Knitter	7	6	21	no	yes	no	Knit goods factory											yes	yes	E			
20	138	143	Cumm Edward	19 Page	m	Head	m	May	1871	60	Ireland	1874		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	1	9	00	no	yes	no	Old Mills								90		26		yes	yes	E			
21			" Cassion	"	f	wife	m	March	1852	55	Ireland	1872		Irish	Canadian	R. Catholic	none																			no	no	E			
22	152	157	" Martin	"	m	son	S	March	1882	29	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter	11	9	06	no	yes	no	Carting	50		60		600			140		260		yes	yes	E			
23	139	144	Williamson Albert	23 Page	m	Head	m	March	1880	31	O			English	Canadian	Anglican	Baker	7	6	24	no	yes	no	Shop	52		50		760			1000		46		yes	yes	E			
24			" Ida	"	f	wife	m	Aug	1885	25	O			English	Canadian	Anglican	none																			yes	yes	E			
25			" Cyril G	"	m	son	S	July	1906	4	O			English	Canadian	Anglican															100		5							
26	153	158	" Ivan G	"	m	son	S	May	1908	3	O			English	Canadian	Anglican															100		5							
27	140	145	Nesbitt George	21 Page	m	Head	m	April	1852	29	O			Irish	Canadian	Anglican	Lumber	10	9	82	no	yes	no	Lumber yard	52		60		700							yes	yes	E			
28			" Marion G	"	f	wife	m	Dec	1882	28	England	1892		English	Canadian	Anglican	none																			yes	yes	E			
29			" Georgina M	"	f	daughter	S	Dec	1902	8	O			Irish	Canadian	Anglican															50		5	42	yes	yes	E			
30			" Louisa W	"	f	daughter	S	Apr	1905	6	O			Irish	Canadian	Anglican															54		5	92	yes	yes	E			
31	153	160	" Ruth A A	"	f	daughter	S	Nov	1907	3	O			Irish	Canadian	Anglican															12		260							
32	141	146	Grewar James	25 Page	m	Head	m	Sept	1847	63	Scotland	1874		Scotch	Canadian	Methodist	Watchman	6	7	03	no	yes	no	Metal work factory	52		70		500			100		15		yes	yes	E			
33			" Jane S	"	f	wife	m	Sept	1848	62	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Methodist	none															100		13		yes	yes	E			
34			" Adam H	"	m	son	S	Jan	1876	35	Scotland	1901		Scotch	Canadian	Baptist	Tailor	7	6	05	no	yes	no	Shop	52		50		350							yes	yes	E			
35			" Duncan	"	m	son	S	Jan	1884	27	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter	1	6	03	no	yes	no	Houses	18		50		300		35	150		10		yes	yes	E			
36	146	151	" William J	"	m	son	S	May	1888	23	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Laborer	6	9	31	no	yes	no	Metal factory	52		60		480			300		23		yes	yes	E			
37	161	166	" Mary Jane	"	f	daughter	S	July	1892	18	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Baptist	none														140		7	92	yes	yes	E			
38	142	147	Crosby Thomas	27 Page	m	Head	m	May	1871	40	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Polisher	6	6	70	no	yes	no	Tool factory	52		45		800							yes	yes	E			
39			" Mary M	"	f	wife	m	Apr	1876	36	O			French	Canadian	Baptist	none														500		9		yes	yes	E			
40			DeRusha Charles	"	m	Boarder	M	Feb	1874	32	O			French	Canadian	Baptist	Teacher	1	6	32	no	Board		Houses															
41			" Abraham	"	m	Boarder	W	Feb	1834	57	O			French	Canadian	Baptist	Teacher	1	6	32	no	yes	no	Houses															
42			" Edward	"	m	Boarder	W	June	1840	70	O			French	Canadian	Baptist	none																						
43	157	162	Soper Sylvia	"	f	Boarder	S	Jan	1899	12	O			English	Canadian	Baptist	none																42	yes	yes	E			
44			Tolmie Harry	"	m	Boarder	W	June	1869	41	England	1891		English	Canadian	Baptist	Painter	1	0	12	no	no	yes	Houses															
45	143	148	Archibald Catherine	29 Page	f	Head	W	Feb	1835	76	Scotland	1845		Scotch	Canadian	Methodist	none																						
46			Kottmeier Hubert	"	m	Gr. son	S	Sept	1887	23	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	Laborer	1	9	00	no	yes	no	Old Mills Factory															
47	158	163	" Frederick	"	m	Gr. son	S	May	1891	17	O			Dutch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	6	7	10	no	yes	no	Factory										9						
48	144	149	Sweet Minnie	31 Page	f	Head	S	Dec	1854	56	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																						
49			Petty Edna	"	f	Sister	W	Mar	1870	41	O			Dutch	Canadian	Baptist	none																						
50			Sweet Gladys	"	f	Niece	S	April	1900	11	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																						